

# بيك گرواند پيپر



## باورکموته کڑکیچنه اڑکه پاکستان۔ افغانستان

بيك گرواند پيپر



باوركموته  
كزكيچنه اژكة پاكستان- افغانستان

پلډاټ يوه آزاده، بې پرې او د منافعې نه بغي منافع  
د څېړنې او روزنې ځائې اداره ده چې مقصد ئې  
پاکستان کښې جمهوريت او جمهوري اقدارو ته وده ورکول  
او مضبوطول دي.

پلډاټ د سوسائټو د نوم لیکنې د پاکستاني قانون XXI  
اتلس سوه شپېته تر لاندې د يوې غېر منافع بخش اکائې  
په حيث رجسټر اداره ده

کاپي رائيټ © پاکستان انسټيټيوټ آف لېجسلاټيو  
ډويلمنټ اېنډ ټرانسپرنسي پلډاټ  
ټول حقونه محفوظ لري  
پاکستان کښې چاپ شوي

خپور شوي: دسمبر دوه زره دولسم

ISBN: 978-969-558-297-5

د دې کتابچې نه که هره برخه څوک استعمالوي يا ئې  
خپروي نو بايد چې د پلډاټ د بنکاره حوالې سره وي  
خوا خپره شوي



پاکستان انسټيټيوټ آف لېجسلاټيو ډويلمنټ اېنډ  
ټرانسپرنسي — پلډاټ

سردفتر: نمبر اووم، نائنت اېونيو، اېف اېټ ون، اسلام  
آباد، پاکستان

د لاهور دفتر: پنځه څلوېښت اے، سي کټر XX دويم منزل،

فيز III کمرشل ايريا، ډي اېچ اے، لاهور

ټيليفون: 111-123-345 (+92-51) فکس: 226-3078 (+92-51)

برېښنالېک: info@pildat.org وېب: www.pildat.org

## فهرست

مختصر او مخففات

سريزه

ليکوال په اړه

پېژندگلو

08

د افغانستان او پاکستان تر مېنځه موجوده اړيکي

10

د پولې پورې ترهه گري او د پاکستان - افغانستان له لورې د پولې

10

د ساتنې نظامي چاري

- د پاکستان - افغانستان او امريکه تر مېنځه درې اړخيزه لوظنامي

10

- گډه کرنلاره

11

- د پوله ايزو چارو د رابطو مرکزونه

11

- درې اړخيزه کميسون

11

- د پوله ايزو چارو همغږي لړ کبني درې اړخيزه ميکانزم

11

- د افغانستان - پاکستان تر مېنځه ستراتيژيکي پارټنرشپ لوظنامه

12

- اقتصادي بشپړونه ، پائپ لائن او د تجارت واقعي

13

- د افغان کډوالو بېرته تگ

14

- اوبو موضوعات

14

د پاکستان او افغانستان د اړيکو راتلونکي: اوسني او ورستو

16

له کال دوه زره څوارلس

17

د پارليماني غړو کردار

19

وراندې تلل

## مختصر او مخفات

د مينځني اسياني رياستونه	CARs
اروپايي ټولنه	EU
د مرکز انتظام لاندې قبائلي سيمي	FATA
ايتلافي ځواکونه	ISAF
د پاکستان او افغانستان د صنعت او تجارت گډ چيمبر	PAJ CCI
پاکستان ټيلي ويژن	PTV
رياستونه او پوله ايزي سيمي	SAFRAN
ستراتيژيکي پارټنر شپ لوظنامه	SPA
دري اړخيزه کميسون	TPC
متحده عرب امارات	UAE
د ملگري ملتونو د کډوالو لپاره عالي کميشنري	UNHCR

## ديباچه

د باور کموننت او پاکستان – افغانستان نه پرې کيدونکي اړيکي پر نامه د پس منظر پايه د پلډيټ له لوري ترتيب کړے شوی چې د پاکستان – افغانستان د پارليماني غړيو ترمېنځه د خبرو اترو اووم دور په نېټه يوولسم دسمبر کال دوه زره دولس چې د پلډيټ او پاکستان د قامی اسمبلی د پاک افغان پارليماني دوستی ډلې په اشتراک ترتيب شوے لپاره د يو پس منظر د پانې حيثيت ولری

د پس منظر دا پايه بناغلی حسن خان چې د ډان پر نامه د ورځپانې کالم نگار دے ليکلي ده دې پايه کښې هغه عوامل په ډاگه کړے شوی کوم چې د پاکستان او افغانستان ترمېنځه د بي باوری سبب گرځی او څنگه بي باوری له مېنځه تلے شی او پکښې د پارليماني غړو د کردار اهميت هم په گوته شوے چې څرنګي دوی شته کړکيچن حالات او بي باوری له مېنځه يوسی او دا رنگي د دواړو هېوادونو ترمېنځه د ښه گاونډيو په شان اړيکي ولرلي شی

د يو خپلواکه تهنک ټينک په حيث پلډيټ باور لری چې د مذاکراتو لپاره په سفارتي کچ اړيکو ته دوام ورکولو سره سره د دواړو هېوادونو پارليماني غړو ته هم دواړه اړخ ته آسانتياوي برابرول پکار دی چې دا رنگي د شخړو هواروی او خپل مينځی رابطو ته وده ورکړی کوم چې په سفارتي کچ هم شخړو هوارولو ته لاره سمه کړی او هم په دې مخه پلډيټ د پارليماني غړو د خبرو اترو دا دور ترتيب کړے دے

## بي واکي

د ليکوال خيالات رائے نتيجي يا سپارښتنه چې په دې پايه کښې ظاهر کړے شوی ضروری نه ده چې دا د پلډيټ د خيالاتو ، د پاکستان – افغانستان د پارليماني دوستی گروپ او د پاکستان د قامی اسمبلی د خيالاتو عکاسی وکړی

اسلام آباد

دسمبر کال دوه زره دولس



## د ليکوال په اړه



بناغله حسن خان موجوده وخت کبني د ډان ورځپاڼي سره د يو کالم نگار په حيث کار کوي

حسن خان د پاکستان د پښتنو په پټي لکه خېبر پښتونخوا او قبائلي سيمو او افغانستان کبني د ترهه گري ، سيکيورتي ، امن ، په عمومي شخړو او اولسي ستونزو په چارو پوهه لري

وراندې له دې څخه بناغله د خېبر نيوز د خبري او روانو چارو د څانگي د ډائريکټر پاتي شوي چرته چې ئي د ملکونو د مشرانو چې پکبني پخواني اولسمشر پرويز مشرف او افغان اولسمشر حامد کرزي انټرويو شامل دي

هغه يواځني پاکستانه ژورنالست دے چې افغان اولسمشر حامد کرزي سره ئي درې واري په اسلام آباد او کابل کبني انټرويو کړېدے

دے د برطانيي بهرنيو چارو سيکټر جيک سټرا ، د امريکي نائيب سيکټر او مرستيال سيکټر سره څو څو واري ځانگړي مرکي کړي دي

د دي تر څنگ هغه د امريکي اروپايي ټولني د متحده عرب اماراتو د سفيرانو سره سره د پاکستان او افغانستان ستر مشرانو سره هم مرکي کړي دي

بناغله حسن خان د نيوز انټرنيشنل پېښور سره هم د ستاف رپورټر په توگه په باقاعده ډول د ورځپاڼي سياسي رسالي ته ليکل کړي دي

وراندې له دې هغه د انگريزي ورځپاڼي فرنټيئر پوسټ پېښور سره د يو رپورټر په حيث کار کړے او کال دوه زره يو نه څلور پوري د پاکستان ټيلي ويژن لپاره ئي په سماجي او سياسي پروگرامونو کبني کوربه توب کړېدے

د حسن خان په نړيوال سفرونو کبني بېلا بېلو دستورو کبني د گډون لپاره جرمني ، هند ، افغانستان ته سفرونه شامل دي

هغه د سيکيورتي افغان مسئلو د ترهه گري په ضد جنگ او د قبائلي چارو په اړه د مهم فورمز غړيتوب هم لري او دې نه علاوه په امريکه کبني د مهمو ادارو دوري د هغه خيال او فکر له وسيع کړے دے

هغه په باقاعده ډول د بېلا بېلو تنهک ټينک د لوري په مختلفو موضوعاتو د خبرو لپاره رابللے کيږي



## پېژندگلو

اشاره کوی تر څو ئي د افغانستان طالبانو سره روغي جوړې عمل ملاتړ کړي

د پاکستان په افغانستان کښي د متنازه پالیسي،، ستراتيژيکي ژوروالي،، نه تیریدل او د یو باثباته دولت مرسته کول، خپل تاریخي دریځ پریښودل او په کابل د یو دوستانه حکومت غوښتل په افغان پالیسي کښي یو مثبت بدلون دے

د افغانستان دولت طالبانو سره د روغي جوړې عمل کښي کامیابی تر لاسه کولو کښي د افغان سولې د عالی شوری د غوښتنو په جواب کښي د پاکستان له لوري ځيني طالبان مشرانو خوشي کول او ځيني نورو خوشي کولو ته غاړه کښيښودل د اسلام آباد له لوري د خپل سگالی اشاره ده کوم نه چي په دې ټول عمل کښي د اسلام آباد سنجیدگی ظاهریری

که چري د کابل او اسلام آباد ترمېنځه د ښه والی په لور پرمختگ هم په دې رفتار روان وی نو بیا په دې لړ کښي هیڅ شک نیشته چي د دواړو هېوادونو چي نه پرې کیدونکی اړیکي لری ترمېنځه بي باوری کښي کمه راولی

د اوږدې مودې راهیسي دواړه هېوادونه د تشدد او ترهه گری د پېښو ښکار دی

د تازه سروے ترمخه پاکستان په دویم او افغانستان په دریم لمبر دے د نړی په هغه ملکونو کښي چي د تشدد او ترهه گری سره مخ دی

د پاکستان او افغانستان ترمېنځه حکومتی کچ اړیکي نه خو د ملگرتیا دی او نه د ورورلی- په تاریخي توگه د کابل او اسلام آباد ترمېنځه اړیکي غیر یقینی، غیر مستقل او د پولې له بلي لخوا د ترهه گری او تشدد په پېښو بنیاد لری

په دې ورستیو کښي چي کوم پرمختگ، او په لوړه کچه ملاقاتونه شوی، په دې کښي هیڅ شک نیشته چي د دواړو هېوادونو په یو بل باور کولو ته ئي زمینه برابره کړې او دواړه هېوادونه ئي یو تر بل نزدې راوستی دی

کال دوه زره څوارلس پورې د نړیوالو ځواکونو د افغانستان څخه د وتلو اعلان په دواړو سربسارونو فشار راوستي چي د نړی په نظر کښي خپل مینځی غیر مستحکم او غیر یقینی اړیکي راولی

د نړیوالی ورورولی لپاره د پاکستان او افغانستان ترمېنځه بي باوری په خاصه توگه

تر کال دوه زره څوارلس رارسیدو د فکر وړ ده تر څو چي نړیوال ځواکونه له افغانستان څخه ووځی او د افغانستان ملی اړدو ته واک وسپاری

کیدې شی چي د نړیوال فشار لاندې یا دننه د امنیت یقینی کولو د خاطره د پاکستان په افغان پالیسي کښي ځيني غټ بدلونونه د اسلام آباد په خپل دریځ کښي نرمی ته

د خلقو په دومره غټه شميره کښي د دواړو هېوادونو تر مېنځه د يو نړيوال بارډر څخه تيريدل د دوستانه او مستحکم تعلقاتو د جوړښت لپاره بنيادونه سازولو مثال نيشته

ولي د دي باوجود چې کله پاکستان په وجود کښي راغلي نو کابل او اسلام آباد د يو بل دښمنان دي -

دواړه هېوادونه په خپل تاريخ کښي نښتي دي - ملگري ملتونو کښي د پاکستان مرستي کولو کښي افغانستان نازره والي - شپږ لسيزه وړاندي نه د پاکستان د پښتنو سيمي خپلي گڼل او

دا رنگي د ډيورنډ کرښه يو نړيوال بارډر نه تسليمول د پاکستان استيبلشمنټ ته جوا پيدا کوي چې کله موقع په لاس ورشي او کابل غير مستحکم کړي

د طورخم نه مزار شريف ته د سرک دلاري سفر دوران د افغان تاجرانو ، پارليمان غړيو ، سياسي کامندانو ، جهادي کمانډرانو او عام خلقو سره د خبرو اترو پته ولگي چې افغان فکر کوي افغانستان کښي د تباهي ذمه وار پاکستان دے او د ټولو نه د بدقسمتي خبره دا ده چې سياسي قيادت د نسلي تقسيم په بنياد د پاکستان مخالفه ډلې چې د هر څه لپاره په پاکستان تور لگوي د خپلو سياسي ، نسلي او ټولني گټو لپاره د افغانستان هر تکليف ذمه وار پاکستان گرځوي

په ځاني د دي چې دواړه هېوادونه په گډه د موتي برابر دغه عناصر په ضد کارواني وکړي ، پاکستان او افغانستان په يو بل د وسله والو د ملاتړ تورونه لگوي

د سويت يونين خلاف د جهاد لسيزه کښي د پوره مرستي باوجود د دواړو ملکونو مشران

د بغاوت په دوام کښي په کردار يو بل ته د شک په نظر گوري او د پولي پوري څخه ئي تشدد او د ترهه گري کاروانيو ته دوام ورکړے

چرته چې د نړيوالو جنگي پوځونو د وتو خبره کيږي او په کليوالو او نيم بناريو علاقه کښي د طالبانو اثر رسوخ سېوا کيږي کوم چې د ملک د امنيت لپاره گواښ گرځي هلته د پاکستان ذکر ډير ضروري دے

پاکستان او افغانستان د نړۍ يواځيني هېوادونه دي چې تر مېنځه ئي روزانه په زرگونو خلق بغير د ځانگړي سفرې دستاويزاتو سفرونه کوي - د دولتي سرچينو تر مخه يواځي په طورخم اوسطا د سلو نه پېنځو يشت زره پوري خلق روزانه بارډر کراس کوي چې پکښي په مشکله څو سوه کسان سفرې دستاويزات لري -

دغه رنگي په زرگونو نور د چمن ، غلام خان او انگور اډه او ځيني پکښي کله کله د گرمي ، تيراه ، مومندو ، باجوړ ، ډير او چترال دلاري ځيني بغير د شناخت چيک کولو -

## د پاکستان او افغانستان تر مېنځه اوسنی اړیکې

د پولې پورې نه تر هه گری او د پولې د ساتنې نظامی چارې

د پاکستان او افغانستان تر مېنځه دوه اړخیزه اړیکې تل د پولې بل اړخ نه د تشدد یا تر هه گری یوه پېښه هم ټول مشق خرابولې شی - د ځینو مشرانو طالبانو د خوشې کولو په غوښتنه پاکستان افغانستان ته باغی طالبانو ته رساهې کښې رضامندی وښودله نو بل خوا هم په دغه وخت د پاکستان داخله وزیر رحمان ملک د افغانستان اولسمشر حامد کرزی خلاف ډیره سخته ژبه استعمال کړه او وئې وئیل چې هغه د پاکستان خلاف وسله والو سره افغانستان کښې مرسته کوی

پاکستان په افغان دولت تور لگوی چې د ملا فضل الله په مشرۍ کښې د پاکستان خلاف

وسله وال او ځینې بلوچ باغیانو ته ئې پناه ورکړېده ولې د بلې لورې افغانستان او نړیواله ټولنه د چا پوځونه چې د طالبانو سره جنګیږی په پاکستان تور لگوی چې باغیانو طالبانو ته ئې پناه ځایونه ورکړی او حقانی نیټ ورک ته په افغانستان کښې حملو کولو کښې مرستې کوی

افغان اولسمشر تر دې چې په خپله خاوره د طالبانو سره د جنګیدو د امریکا په پالیسی هم نیوکې کوی او څو څو واری ئې نړیوالې ټولني ته د پاکستان په لور اشارتاً وئیلی چې د پولې پورې اړخ ته دې د

طالبانو په سنگرونو او تربیتی کیمپونو حملې وکړی

پاکستان په دې بهانه پولې ته نزدې د افغانستان کلی د ارتلری شیل فائر کولو دلارې په نښه کوی چې د وسله والو سنگرونه ئې په نښه کړل چې ورسره د کابل اړیکې نورې کریکچ لوئیری دغه رنگې د افغانستان ځواکونه هم د ارتلری شیل ویشنو او نورې درنې وسلې سره د پاکستان په خاوره کاروائی کوی چې پکښې عامو وگړو او امنیتي سرنیرو ته مرگ ژوبلې اوریدلی دی

د نیو میډیا جرنل د تازه راپور تر مخه تیرو څو میاشتو کښې د طالبانو او د هغوی پلویانو وسله والو ډلو په شمال مشرقی افغانستان او شمال مغربی پاکستان کښې حملې سپوا کړی دی

دغه حملې زیاتره د افغانستان او پاکستان طالبان د القاعدې او لشکر طیبه په رنگې د ډلو په مرسته د پولې بل اړخ شورو کړے شوی دی

دا ټولې خامی د بارډر سره رامخې ته کیږی سره د دې چې یو شمیر دواړخیزه ، درې اړخیزه تفاهم او پلیټ فامز پکار راویستلے شوی دی او ټول سټیک هولډرز په باهمی هم اهنګی سره په مختلفو فورمز کښې ناسته کړې چې د پولې بل اړخ څخه د مداخلت مخه ونیسی

د پاکستان - افغانستان او امریکا تر مېنځه درې اړخیزه لوظنامه

شوی چې د دریو خواګوتو افسران ټي د روزانه په بنياد له يو بل سره په نژدې رابطه کوی تر څو د پولې شاوخوا د ترهه ګری په ضد جنگ موثره شی-

د روزانه په بنياد ملاقاتونو سره به دغه امکان چې که په دواړو هېوادونو کې د وسله والو په ضد عمليات روان وی او وسله وال د بچ کیدو په غرض د پولې بل اړخ ته اوږې ختم شی

### دري اړخيزه کميسون

په پوله د رابطو نظام کېنې پرمختګ ورسنو د پاکستان ، افغانستان او ایساف د مشرانو

دري اړخيزه کميسون جوړښت ډير مهم دے - د کميسون د مشرانو تر مېنځه په مسلسل ډول ملاقاتونو کېنې د مشورو سره سره د طالبانو او پاکستانی عسکریت خوښو په ضد مبارزه باندې خبرې کيږی

دري اړخيزه کميسون کېنې ښه په آزادی سره په موضوعاتو خبرې کيږی او په وخت د ضرورت په نوؤ پالیسو هم غور کيږی

### د پوله ايزه چارو دري اړخيزه ميکانزم

د افغانستان دفاع وزارت کابل کېنې روان کال د نومبر میاشت کېنې د دري اړخيزه کميسون شپږ ديرشمه غونډه کېنې د پاکستان مشرانو د افغانستان او ایساف ځواکونو سره د پوله ايزه چارو دري اړخيزه ميکانزم پر نامه يو مهم دستاويز

د وسله والو طالبانو له لوري په حملو کېنې د تيزی سره د پاکستان او افغانستان تر مېنځه اړیکو کېنې د تريخوالی رامینځته کیدو ورسنو د دواړو هېوادونو تر مېنځه د ټينشن کمولو او هر يو هېواد ته د بغاوت ختمون باندې خپله توجه مرکوز کولو لپاره امریکا راميخي ته شوه او د امریکا حکومت په دي کېنې کامياب شو چې اسلام آباد ، کابل او واشنگټن يوه دري اړخيزه لوظنامه ولری تر څو د افغان شخړې يو پرامنه حل د پولې بل اړخ نه مداخلت او پوله ايزه سيمو کېنې د ترهه ګری مخه ونیسی

د دي دري اړخيزه لوظنامې لاندې د دریو وارو هېوادونو چارواکی په باقاعده او مسلسل ډول ملاقاتونه کوی او په هغه موضوعاتو چې د يو بل سره په ناپوهی کېنې د کړکيچ سبب ګرځی باندې خبرې کوی

### ګډه کړنلاره

په کال دوه زره نهه کېنې چې د پاکستان او افغانستان تر مېنځه ټينشن سپوا شو نو د امریکا په مرسته يو پلان ، منصوبه وټاکل شوه چې ورته جوړښت ایکشن پلان يعنی ګډه کړنلاره ونيلې کيږی چې مقصد ټي د ترهه ګری د پېښو مخ نیوی ، د نشه ای توکو مخ نیوی او د پولو د ساتنې غوره نظام جوړولو لپاره په ګډه مبارزه کول دی

### د پوله ايزه چارو د همغږی مرکزونه

د دواړو هېوادونو تر مېنځه په پوله د پاکستان ، افغانستان او ایساف په مرسته شپږ د پولو د رابطو مرکزونه پرانستل

دې لوظنامه باندې لاس ليک لپاره د طالبانو د خوشې کولو په شکل کښې شرطونه ايښي دي

افغانستان کښې په دې لوظنامه د تحفظاتو او نيوکو په نظر کښې دا لوظنامه مهمه په دې ده چې د دې لاندې هغوی د پاکستان نه د پرامنه او باثباته افغانستان په مرسته کښې په عملی ډول د مظاهري غوښتنه کولې شي - د دې مطلب دا شو چې کابل کيدې شي پاکستان يو ورور هېواد ومني نه چې يو ملگره هېواد افغانستان پاکستان ته د شک په نظر گوري او په دې لوظنامه کښې ورته د پاکستان غير معمولی گټې ښکاري نو په نتيجه کښې ئې پاکستان هم په افغانستان کښې د هند اثر رسوخ په مقابلې سوچ کولې شي څوک چې د وړاندې نه د افغانستان د ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامه لري -

د پاکستان او افغانستان تر مېنځه د ستراتيژيکي پارټرشپ تړون که لاس ليک کړې شو نو د دواړو هېوادونو په اړيکو به ډير ژور اثر ولري تر څو يو داسې فورم او فریم ورک برابر کړې شي چې دواړه هېوادونه له يو بل څخه کومې غوښتنې لري په آسانی سره ئې له يو بل کولې شي -

په دې ورستيو کښې څه لږ پرمختگ په ليدو کښې راغله کله چې د پاکستان خارجه وزيرې حنا رباني کهر خپل افغان هم منصب ډاکټر زلمې رسول ته د ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامې يو ډرافټ وړاندې کړو

لاس ليک کړو چې مقصد ئې د پوله ايزه چارو همغږی نوره ښه کول دي

د دريو خواؤ د پولې دواړه اړخ ته د امن او استحکام يقيني جوړولو لپاره له يو بل سره همکارۍ څرگنده کړې شوه

د دې ميکانيزم مقصد پاک افغان پولې ته توجه ورکول او په اپريشنل سطح له يو بل سره همکاريو ته وده ورکړل شي ولې په اعلى کچ د خبرو لپاره د دې فورمز او مواقع شتون باوجود تراوسه افغانستان ، پاکستان او امريکا په دې ونه توانيدل چې د اسلامی انتهاخوبنو چې خپل بېل بېل ترجيحات لري د پولې تر څنگ ورله د فعاليت مخه ونيسي

د پولې بل اړخ نه د تشدد او ترهه گری پيښې اوس هم د دواړو هېوادونو اړيکې اغيزمنې کولو سبب گرځي

د پاکستان او افغانستان تر مېنځه د ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامه

ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامه د پاکستان او افغانستان اړيکو کښې مهم نيشتوالې دے - سره د دې چې دواړه هېوادونه په يو بل انحصار کوي ولې د دواړو هېوادونو تر مېنځه تفاهم دغې کچ ته لا ونه رسيدو چې ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامه لاس ليک کړي

کابل د وړاندې څخه د يو شمير هېوادونو لکه امريکه ، هند ، آسټريليا ، جرمني او برطانيې سره اوږد مهاله ستراتيژيکي پارټرشپ لوظنامې لاس ليک کړي ولې لکه د وړاندې په شان کابل د پاکستان سره

## معاشی باثباتی بن، پائپ لائن او د تجارت مواقع

افغانستان یو لینډلاک یعنی هغه هېواد دے چې کومه سمندری لاره له بل یو هېواد سره نه لری د شپږو هېوادونو سره پولی لری - پاکستان پکښی ځانگړے پوزیشن په دي لری چې دي کولے شی خپل جوړ کړے شوی مصنوعات تر افغانستان مارکیټونو ته ورسوی

افغانستان په لویه کچه د خوراکي څیزونو ، پیټرولیم مصنوعاتو ، د امروزه ژوند څیزونه ، سیمټو ، وسپني ، لرگی ، پینټ ، شیشه او دا رنگي نور د عمارتو جوړولو د سامانونو په درآمداتو انحصار لری

په لکونو افغانان داسي دی چې د کډوالو په صورت کښي ئي په لسيزو پاکستان کښي وخت تیري کړے او د پاکستان مصنوعاتو سره اموخته شوی دی - ظاهره خبره ده هغوی به ترجیح هم د پاکستان مصنوعاتو ته ورکوی-

د کابل پڅواک خبری اژانس چې د کابل او نورو غټو ښارونو د مارکیټونو هفته واره سروے کوی وائی چې اتیا فیصده خوراکي او تعمیراتی څیزونه د افغانستان په مارکیټونو کښي د پاکستان وی

ښاغلی زبیر موتیواله چې د پاکستان افغانستان د تجارت او صنعتونو د گډ چیمبر صدر دے د یاد چیمبر لومړی غونډی ته ووئیل چې د پاکستان او افغانستان تر مېنځه تجارتی تړون گنجائش لری چې حجم ئي د دري بېلیونه ډالرو نه

شپږ بېلیونه ډالرو ته په راتلونکی دري کاله کښي ورسی

غیرسرکاری تجارت چې کوم د دواړو هېوادونو تر مېنځه کيږی د دوه برابره نه هم سېوا دے د هغه تجارت نه کوم چې په سرکاری او کاغذونو کښي ښودل کيږی

که چرې د دواړو هېوادونو تر مېنځه تجارت ته عملی شکل ورکړے شو نو کولے شو چې لا ډیر محصولات ترې لاس ته راشی ولي د تجارت په برخه کښي د منطقي امنیت لازمی دے چې په منطقه کښي قلاری وی نو د تجارت او سرمایه کاری مواقع به په لاس راځی - په تاریخی ډول هم افغانستان او پاکستان ایشیا، مینځنی ایشیا او اروپائی هېوادونو ته د تجارت لاري لری

افغانستان کولے شی چې پاکستانی برآمداتو ته تر مینځنی ایشیائی هېوادونو او مشرقی اروپائی هېوادونو مارکیټونو ته د رساھی لپاره لاره ورکړی - دغه رنگي پاکستان هم افغانستان ته خپل سامان د هند مارکیټونو سره سره د پاکستان بندرگاه په استعمال د نړی نورو ملکونو ته رسائی ورکړی

د افغانستان نه علاوه د مینځنی ایشیائی ریاستونو یو غټ مارکیټ شتون لری کوم ته چې د پاکستان مصنوعات لا نه دي رسیدلی

پاکستان د مینځنی ایشیائی ملکونو نه په ارزانه بیعه بجلی ، تیل او گیس هم د افغانستان دلاري په پائپ لائن او ترانسمیشن لائنز کښي اخیستلے شی ولي

په نړۍ کېنې داسې مثال نېشته چې په دومره غټه شمېره کېنې کېوال په يو ملک کېنې د يوې اوږدې مودې لپاره په آرام وخت تير کړی ولې د امنيت د مسئلو او د پاکستان په کمزوری معيشت د بوجه جوړيدو له وجې اسلام آباد زور راوړی چې د کال دوه زره دولس تر ختمون به د يو اين ايچ سي آر سره لوظنامه ختمه شی او افغان کېوال دې بېرته لار شی

### د اوبو مسئله

يو ځل چې د افغانستان شخړه هواره شی نو کيدے شی چې د اوبو مسئله هم د دواړو هېوادونو د يو بل ترمېنځه په غټو موضوعاتو کېنې يو موضوع جوړه شی - د پاکستان يو غټ سيند دريائے سندھ چې د افغانستان مشرقی سيمي ننگرهار او کونړ ولایتونو څخه راځي-

اگر چې دواړه هېوادونه له يو بل سره د اوبو ذخيري شريکوی ولې د اوبو کومه لوظنامه نه لری

په افغانانو کېنې دا سوچ مخ په زیاتيدو دے چې پاکستان په دريائے کابل د وړوکي يا غټ بجلي گهر يا ډيم جوړيدو مخه نیسي يا دغه رنگي د افغانستان مشرقی برخه کونړ کېنې په ډيم جوړيدو هم د پاکستان دولتي حلقے زوروی-

پاکستان هم په دې ويره کېنې دے که افغانستان کېنې امن او قلاړے راغے نو کابل به دريائے کابل او دريائے کونړ باندې ډيمونه جوړوی - بجلي گهرې به پرې لگوی يا د اوبه خور لپاره به ئې استعمالوی

د پاکستان افغانستان او د مينځنی ايشيائی ملکونو ترمېنځه د تجارت مخه په منطقه کېنې ناامنی او غير استحکام نيولی ده

پاکستان د وړاندې نه د تاجکستان ، افغانستان او پاکستان د بجلي په ترانسميشن لائن، پاک افغان ترانزيت تړيد تر ايشيائی ملکونو او هند غزولو ، د پاکستان او افغانستان ترمېنځه د مفت تجارت لوظنامې د پاکستان افغانستان ترمېنځه سرمايه کاری ته د تحفظ لوظنامې او افغانستان ته د نورو تجارتي لارو پرانستو باندې کار کړېدے

### د افغان کېوالو بېرته تگ

کال نولس سوه اتيا کېنې د سویت يونين په افغانستان کېنې د جگړې دوران شاوخوا پېنځه ميليونه افغان کېوالو پاکستان ته کډې وکړې او د دوه ميليونه نه سېوا اوس هم په پاکستان کېنې وسيری

دسمبر کال دوه زره دولس پورې يو اعشاريه اووه ميليونه افغانان په پاکستان کېنې په قانونی توگه ميشته دی او تقريباً يو ملین په غير قانونی توگه ميشته دی

تقريباً اوويا فيصده افغانان د تيرو ديرشو کالو دوران په پاکستان کېنې پېدا شوی او لوی شوی ليکن هغوی تراوسه ځان افغانان گنی-

پاکستان د خپلو افغان کېوالو وروڼو بڼه په نره ميلمستيا کړې او د خپلو وسيدونکو په رنگ ئې ورته کتلی ، نه ئې د تيرو ديرشو کالو دوران په ملک کېنې په تگ راتگ څه قسمه بنديز لگولے شوېدے



د دواړو هېوادونو تر مېنځه د ځينو نورو  
گرمو موضوعاتو په مقابله كې اېښي حاضر  
وخت د اوبو مسئله يو طرفته پرته ده - نه  
د افغانستان دولت يا سياسي قيادت د اوبو  
په مسئله څه زور راوړي كومي چي د  
افغانستان نه پاكستان ته راځي -

ولي په عمومي ډول افغانان د اوبو مسئله د  
پاكستان گني كوم چي د يوي لوظنامي د نه  
موجودگي ته نتيجه كښي لا صحيح ده -  
ولي په راتلونكي كښي به د دواړو  
هېوادونو تر مېنځه د اوبو شخړه ضرور  
پورته كوي او پاكستان به ترې زيان په دي  
وي چي اوبو د افغانستان نه پاكستان ته  
راځي نو افغانستان به د اوبو په استعمال  
حق ډير لري -



## د افغانستان او پاکستان د تعلقانو

راتلونکے – اوس او د کال دوه زره  
څوارلس ورستو

په دې کښې هيڅ شک نېشته چې په دې  
ورستيو کښې د کابل او اسلام آباد تر مېنځه  
د باور فضا مينځته راتلو سره د دواړو  
هېوادونو په اړيکو کښې ښه والې راغلي  
– د دواړو هېوادونو مشرانو له به اوس  
پکار وې چې دا حقيقت تسليم کړي چې  
خطه ته د امن راوستو ټولې ذمه واري د  
کابل او اسلام آباد په اوږه دي – په خاصه  
توگه د کال دوه زره څوارلس او ورستو  
چې کله بهرنی ځواکونه د افغانستان څخه  
ووځي-

اسلام آباد له ديو ذمه واره پوزيشن لرلو په  
حيث پکار ده چې د افغانستان شخړې  
ختمون لپاره په سپين نيتي سره هلي ځلي  
وکړي او کال دوه زره څوارلس کښې په  
ټاکنو کښې د مرستې تر څنگ کابل يو  
ډيموکريټک دولت جوړ کړي او د دې  
قدم سره به يقيناً چې په افغانانو کښې په  
پاکستان د باور او خپرسگالي فکر پيدا  
شي-

کال دوه زره څوارلس کښې د شيدول  
ترمخه انخلاء او ټاکنې د افغانستان ژوند  
گڼلي شي – کاميابي ټاکنې او پرامنه انخلاء  
او بدلون په معنی افغانستان کښې د نورو  
څلورو نه پېنځه کاله پورې د بهرنيانو په  
ډيره کمه شميره کښې د يو غير جنگي  
ځواکونو په شکل کښې پاتې کيدل دي –  
کابل کښې يو پائيداره او د اولسونو نمائنده

حکومت به د دې جوگه وې چې د طالبانو  
سره د روغې جوړې عمل کښې ښه ونډه  
او اثر ولري او ځيني نورې معاملي به هم  
په خپلواکه او پر اعتماد انداز کښې ترسره  
کړي

که چرې د تصادم لاره خپله کړې شوه او  
د طالبانو په شتون سترگې پټې کړې شوې  
نو يقيناً چې پاکستان به يو د انتشار ملک  
افغانستان وويني چې به د ټولو دښمن او د  
هيڅ چا دوست نه وي-

کال دوه زره ديارلس د پاکستان لپاره يو  
غوره کال گڼلي کيدې شي – اسلام آباد ته  
به خپل هېواد پرامنه جوړولو کښې د  
افغانانو مرسته کول وې چې هغوی د امن  
مذاکراتو لپاره باغيان طالبان د خبرو ميز  
ته راوړي او دا به په کابل کښې د يو دوست  
او مستحکم حکومت لپاره ضروري وي-

ولي دا به هم هوبنياري نه وي چې  
افغانستان کښې د امن راوستو ټولې ذمه  
واري په اسلام آباد پريښودلې شي- د  
تيرې لسيزې راهيسې چې افغانان د کوم  
اذيت نه تيريري د دې هر څه ذمه وار  
يوآخي اسلام آباد گرځول مناسب نه ده-

لومړې د افغان حکومت او سياسي قيادت  
به بغير د څه نسلي مفاداتو په سپين نيتي  
سره د اسلام آباد سره د پولي بل اړخ نه  
مداخلت ، منفي پروپيگنډا ختمولو سره سره  
د کابل حکومت ناکامي لپاره اسلام آباد گناه  
کار گرځول او دغه رنگي هېواد کښې د  
امنيت ټوله پړه په نړيوالو ځواکونو اچول  
پريښودل وي-

دغه واری د ټاکل شوی نمائندگانو په اوږو پریوخی - تیرو لسو کالو دوران د پاکستان او افغانستان د ملی پارلیمانونو د پاک افغان شخړې هواری او دا رنگي د پوله ایزه شخړو هواری کوم د ستانني وړ کردار نه دے پاتي شوی - په کابل او اسلام آباد کښي ټاکل شوی نمائندگان فکر کوی چي د پاکستان افغانستان شخړه هوارول د دوی کار نه بلکي د پوځونو کار دے

سیمه ایز امنیت او استحکام تر ټولو مهمه موضوع ده د کوم د حل لپاره چي د دواړو هېوادونو پارلیمانونو له په دي کښي شاملیدل پکار دی - د پارلیمانونو له په دي کښي شاملیدل پکار دی

د پارلیمانونو ترمېنځه او د پارلیمان غړيو ترمېنځه نزدې رابطې کولې شي د هېوادونو د حکومتونو او خلقو ترمېنځه بي باوري کمه کړی او د اعتماد فضا برابره کړی-

د پاکستان او افغانستان پارلیمانونو کښي د معاشري د هرې طبقې نمائندگی شته که هغه د زنانه غړيو په شکل کښي ، مذهبي علماء ، اقلیتونه ، پخوانی جهاديان او عسکری قوماندان ولي نه وی - دوی کولې شي د هېوادونو ترمېنځه ئې چي کومي خبرې د جگړې سبب گرځي پري خبرې وکړی - د دي تر څنگ يو شمير د افغان پارلیمان غړي داسي دی چي د کډوالو په حیث ئې پاکستان کښي ژوند کړی او د پاکستان سره مینه هم لری-

د ډيورنډ کرښي ، د پولې امنیت ، قاچاق او د پولې له بل اړخ نه مداخلت په رنگي معاملي د پارلیمان کميټي کولې شي د خبرو

کابل له به د هند سره په اړیکو قائمولو کښي د اختیاط نه کار اخیستل وی چي په نظر کښي د پاکستان او هند ترمېنځه د اړیکو حساسیت وساتلے شي- پاکستان له ظاهره خبره ده چي خپل سالمیت ته مستقله خطر له لیدل قبول نه وی او پاکستان به د هند پشمول د هند په حمایتي ملکونو هم نظر ساتل وی-

افغان دولت او امریکه ته په خپله پالیسي نظرثانی پکار ده ولي چي د تیري لسيزي دوران کومي غلطی شوی که هغه د ناامنی ، لوټ مار ، حالات د قابو نه بهر کیدل او د نسلونو ترمېنځه د نفرت په شکل کښي وی کوم چي د هېواد لپاره يو غټ گواښ دے ونه کړے شي-

د طالبانو دور حکومت ختمیدو ورستو د غربی نړی او نړيوالو حمایتي ملکونو په زور جوړ شوی د کابل حکومت پاتي راغلی چي خپلو خلقو ته تحفظ ورکړی او ورته معاشي پرمختگ ورکړی-

د ملک په ځینو برخو کښي په خاصه توگه شمالی برخه کښي حالت قدرے ښه دے ولي په زیاتره برخو لکه جنوبی او مشرقی برخو کښي خلقو څه ښه امنیتي وضعه یا ترقیاتي منصوبه نه ده لیدلي-

د پارلیمانی غړيو کردار

په یوه ډیموکراتیکي معاشره کښي منتخب شوی نمائندگان د ملک په پالیسو کښي د حکومت په چلولو او د ولسونو نمائندگی کولو کښي ونډه لری- د پاکستان او افغانستان په نه پري کیدونکی اړیکو کښي د بي باوري له مینځه وړلو کښي زیاتره

اترو ميز ته راوړی او په سپين نيتی سره پرې کار وکړی

د روزگار او سرمايه کارۍ مواقع به ورسره هم تر لاسه شی-

د ډيورنډ کرښې معامله - اگر چې دا معامله د دواړو هېوادونو تر مېنځه د مذاکراتو ميز ته نه ده راوړلې شوې ولې بنکارۍ داسې لکه چې د پاکستان او افغانستان تر مېنځه د مسئلو مور وی-

د ډيورنډ کرښې ته د يو بارډر په حيث نه بلکې د يو نرم بارډر يعنی چې مفت تجارت پرې کيږی او د قبائلو تگ راتگ وی د دې سره به د ډيورنډ د کرښې طبعی اهميت ختم شی او پاکستان افغانستان به د پولې دلارې مداخلت د منشياتو قاچاق ته توجه ولری-

پاکستان او افغانستان دواړه په دې پوهه دی چې د دې مسئلې چيرلو سره به د کرښې دواړه اړخونو ته بي شميره سماجی او سياسی بدلونونه راشی ليکن يو هېواد هم د سياسی حساسيت بلکې دې ته نه دی تيار چې پرې بحث وکړی-

افغانستان د يو ليند لاک هېواد په حيث د درآمداو او برآمداو لږ کښی د پاکستان په لارو ډير انحصار لری او دې لږ کښی پاک افغان ترانزېت تړيد لوطنامه هم لری - ولې کله د دواړو هېوادونو اړيکې پېچده کيدو سره تاجرانو ته زیان واوړی او کله د تاجرانو ټولني تر مېنځه بي باوری هم د حکومتونو د چارواکو د رابطو قطع کولو سبب وگرځی-

که چېرې برطانیې دا معامله د څو لسيزو لپاره يو خوا ته کولې شوه نو پاکستان او افغانستان ئې د پولې دواړو اړخ ته د ولسونو خواهشات په پام کښی د نيولو سره هم په ښه شان هوارولې شی-

که چېرې د بي باورۍ مسئله حل کړی شوه نو د پاکستان او افغانستان تر مېنځه چې کوم نوري معاملي دی د هغې هوارۍ به هم مشکل نه وی - خو دا هله کيدی شی چې د دواړو هېوادونو پارليمانی غړيو له يو بل سره نژدې او په مسلسل ډول رابطې ولری تر څو په ميډيا او سوشل ميډيا د پاکستان مخالف او افغانستان مخالف منفی پروپيگانډې مخه ونیسی-

پېنځويشت زره خلق روزانه بغير د څه سفری دستاويزاتو د طورخم نه تيريزی - دغه رنگي د دې شميرې نه سپوا خلق د پېنځلس سوه کلوميتره اوږدې کرښې نه تيريزی

پارليمانی غړيو له په دې معامله کار کول پکار دی چې د پولې بل اړخ ته اوږيدل ولې نه د تجارت په شکل کښی وکړی شی چې ورسره به د پولې څيرمه قبائلو ژوند هم ښه شی-

## راتلونکی کتنه

د پاکستان او افغانستان سره د امن او استحکام لپاره د کار کولو نه علاوه بله څه لاره نشته

اسلام آباد او کابل به ډیر زر ومني چې د دواړو هېوادونو خلق نه صرف شریکه جغرافیه، تاریخ، شریکه اوږده پوله او شریک نسلونه لری بلکې شریک مقدار هم لری-

دا حقیقت هم په خلقو بنکاره شوی چې د جنگ په لسيزه کښې پاکستان ته چې کوم ځانی او مالی زیان اوږیدلې د افغان وروڼو خوښندو نه کم نه دی-

د پاکستان نه علاوه افغانستان نور پښخه گاونډی هېوادونه لری چې د افغانستان سره پولې لری لیکن د پاکستان نه علاوه کوم بل هېواد دی ته نه دي جوړ چې د افغانانو بوجه برداشت کړی-

د دولتونو او سیاسی قیادت په کچ تکلیفونو او مشکلاتو نه علاوه په نسل تاجک، ازبک او هزاره مور پلار د شمالی برخې څخه خپل واره د تاجکستان او ازبکستان پر ځانی د پاکستان اسپتالونو ته راوړی-

د افغانستان او پاکستان تر مېنځه د پولې په هر یو تلونکي لاره چې اوږدیري نو پته ولگی چې په زرگونو خلق د پولې بل اړخ ته بغیر د څه سفری دستاويزاتو سفرونه کوی-

که د پولې دواړه اړخ ته خلقو ته مختلف قسمه گواښونه شتون لری نو په دغه حساب ورته مواقع هم شته او د دواړو هېوادونو د سیاسی قیادت فرض جوړیږی چې د جنگونو په ځانی له یو بل سره همکاري تر څنگ دغه گواښونه په مواقعو کښې بدل کړی-

کال دوه زره دیارلس به د مواقعو لپاره قیمتی کال وی ولی د کابل او اسلام آباد لپاره د نړیوال جنگی پوځ د افغانستان نه د وتو نه وړاندې صورتحال یو لوی چپلنج به هم وی - بس ضرورت د دي خبری دے چې د دواړو هېوادونو وولسونه د ترهه گری او جنگونو نه وارولې شی او د منطقی په امنیت باثباتی او خوشحالی کښې خپله برخه ولری-

کال دوه زره څوارلس د افغانستان او افغانانو لپاره د بدلون کال دے - یا خو به په حقیقی معنی کښې جمهوریت وده ومومی او یو خپل جوړ کړے شوی حکومت به د افغانانو د ووت په نتیجه کښې په دریم ځل د ملک مشر ولری - هم د دي کال کښې به نړیوال پوځونه افغان ملی اړدو ته د هېواد امنیتي واک ورکوی او انخلاء به کوی-

پاکستان او افغانستان له به په سپین نیټی سره له یو بل سره همکاري کښې پهل وکړی او د جنگ پر ځانی امن مذاکراتو ته چمتو والے وښائی چې دا رنگی دریم گری ته پکښې هډو ضرورت پېښ نشی-

پاکستان غواړی چې د افغانستان سره ستراتیجکی پارټنرشپ لوظنامه ولری کومه چې کابل د پاکستان روایتی حریف هند سره د وړاندې نه لاس لیک کړېده - پاکستان او افغانستان له ستراتیجکی پارټنرشپ لوظنامه باندې په ترجیحاتی بینادونو فکر کول پکار دی ترڅو دې فلیټ فام دلاری له یو بل سره په شخړو تھوس خبرې وکړی او ورته حل را اوباسی-

یو خبره په ذهن کښی ساتل پکار دی هغه دا چې که زر ده او که پس کال دوه زره څوارلس د پاکستان او افغانستان لپاره د حتمی پریکړو کال دے - د وسله والو او باغیانو پر ضد په ګډه کار پکار دے نه چې په پټو په یو بل تورو لگولو ته دوام ورکړی

دواړو هېوادونو له به یو داسې ماحول پیدا کول وی چې کله د کال دوه زره څوارلس ورستو نړیوال پوځونه له افغانستان څخه ووځی دغه حالاتو کښی افغان ملی اردو به د افغان طالبانو سره نه جنگیږی بلکې دوباره آبادکاری، بیا ودانی کارونو کښی به د سول انتظامیې مرستې کوی-

خبرې ډیر او سر ئی یو - کابل او اسلام آباد ته به د یو بل د مشکلاتو، مسئلو احساس او ادراک کول وی، په کهولواؤ ذهنونو سره چې دواړه هېوادونه د مسئلو فهرستونو له یو بل سره شریک کړی-

ترجیحی بنیادونو دواړه ملکونو له په هغه مسئلو چې په فوری ډول حل غواړی لکه د پولې بل اړخ نه مداخلت، د ترهه ګرو پناه ځایونه او د پولې بل اړخ ته تربیتی کیمپونه -

پاکستان افغانستان له مطمئن کول پکار دی ولې چې کابل شک کوی اسلام آباد د طالبانو وسله والو مرسته کوی او هم دې په نتیجه کښی په کابل کښی د هند اثر رسوخ سپوا کیری-

افغانانو له په سپین نیټی د پاکستان د مذهبی وسله والو او د بلوچ باغیانو په معامله تحفظاتو ته کتل پکار دی څوک چې د افغانستان د خاوري نه په پاکستان کښی حملې کوی او په کابل کښی د هند اثر رسوخ هم پاکستان د خپل مغربی پولې لپاره فکر مند کوی-



ہیڈ آفس: نمبر 7، 9th ایونیو، F-8/1 اسلام آباد، پاکستان  
لاہور آفس: 45-اے سکیٹر 20 سکیڈ فلور فیز III کمرشل ایریا، ڈیفنس ہاؤسنگ اتھارٹی، لاہور  
ٹیلیفون: (+92-51) 111-123-345 فیکس: (+92-51) 226-3078  
E-mail: info@pildt.org; Web: www.pildt.org